

[Home](#) > [La Shia responde](#) > [Pregunta 19: ¿Cuál es la razón de que los Shī'ah hagan prosternación o saydah sobre un trozo de arcilla?](#) > Conclusión

Pregunta 19: ¿Cuál es la razón de que los Shī'ah hagan prosternación o saydah sobre un trozo de arcilla?

Respuesta

Existe un grupo de musulmanes que opina que prosternarse sobre un trozo de arcilla o *turbat* (tierra del cementerio de los mártires) significa adorar a esta y por lo tanto lo consideran una asociación a Dios Único.

Como respuesta a esta pregunta queremos recordar que entre prosternación para Dios, *As-Suyudui lil.lah*, y prosternación sobre la tierra, *As-Suyudui 'alal A'rd*, existe una diferencia muy clara. El problema es la objeción mencionada que hacen aquellos que no diferencian entre estas dos expresiones.

Es evidente que el significado de *As-Suyûdi lil.lah* es que la prosternación es para Dios, mientras que *As-Suyûdi 'alal A'rd* es prosternarse sobre la tierra; y en otras palabras es que al prosternarnos sobre la tierra, nos estamos prosternando para *Al.lah*. Todos los musulmanes del mundo se prosternan sobre algo con el propósito de hacerlo para Él. Todos los peregrinos de La Meca se prosternan sobre las piedras de la *Mezquita Al-Haram*, siendo su intención que esta sea una prosternación para Dios.

Entonces, prosternarse sobre la tierra, hierba o... no significa que la adoremos sino que nos estamos prosternando y adorando a Dios y que somos sumisos y humildes ante Él que nuestra frente la colocamos sobre la tierra. Del mismo modo evidencia que "prosternarse sobre el *turbat*" es diferente a "prosternarse para el *turbat*".

El Sagrado Corán dice:

﴿وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾

"Ante Al.lah se prosternan los que están en los cielos y la tierra..." (Ar Ra'd 13: 15).

El Mensajero del Islam dijo:

« جُعِلَتْ لِيَ الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَ طَهُورًا »

"La tierra ha sido creada como un lugar de prosternación y purificación para mí". [1](#)

Por lo tanto entre prosternarse para Dios y prosternarse sobre la tierra y *turbat* no hay contradicción alguna sino que existe una armonía; ya que prosternarse sobre la tierra y plantas es una forma de demostrar humillación y sumisión ante la grandeza de Dios Todopoderoso. Para aclarar este punto de vista de la *Shi'ah* es necesario recurrir a las sabias palabras de Imâm As Sâdiq (P).

Hishâm Ibn Hakam relata:

عن هشام ابن الحكم قال قلت لأبي عبد الله (ع): أخبرني عما يجوز السجود عليه و عما لا يجوز؟ قال: السجود لا يجوز الا على الأرض أو ما أنبتت الأرض إلا ما أكل أو لبس. فقلت له جعلت فداك ما العلة في ذلك؟ قال لأن السجود هو الخضوع لله عز و جل فلا ينبغي أن يكون على ما يوكل ويلبس لأن أبناء الدنيا عبيد ما يأكلون و يلبسون و الساجد في سجوده في عبادة الله عز و جل فلا ينبغي أن يضع جبهته في سجوده على معبود أبناء الدنيا. «الذين اغتروا بغرورها. و السجود على الأرض افضل لأنه أبلغ في التواضع و الخضوع لله عز و جل».

Pregunté al Imâm As Sâdiq (P) acerca de las cosas sobre las que está permitido prosternarse, este contestó:

- *Se puede prosternar únicamente sobre la tierra y aquello que es producto de esta (que no sea comestible o se utilice para vestir).*
- *¿Cuál es la razón de esto? —pregunté de nuevo.*
- *Prosternación —respondió el Imâm— significa sumisión y obediencia hacia Al.lah, y no es correcto hacerlo sobre lo comestible o lo que sirve de vestimenta, ya que los amantes de lo mundano son esclavos de estas (comida y vestimenta) mientras que el ser humano cuando se prosterna está adorando a Al.lah, entonces, es indigno que coloque su frente sobre aquello que es objeto de culto de los obstinados mundanos y, prosternarse sobre la tierra, es lo más meritorio ya que es una muestra de humildad y sumisión ante Al.lah. [2](#)*

De lo dicho con anterioridad, se deriva pues, esta otra pregunta:

¿Por qué la *Shi'ah* se prosterna sobre la tierra y algunas plantas y no sobre todas las cosas?

Así como el origen de un acto de adoración (como la oración) nos es transmitida por medio de la Ley

Divina del Islam, las características de su desarrollo y sus circunstancias nos son transmitidas por medio de la palabra y conducta de Su mensajero, o sea el enviado de Dios, ya que el Mensajero de Dios según lo dicho en el Sagrado Corán es la pauta y el modelo de todos los seres humanos libres (de lo mundano).

A continuación recordamos algunas narraciones (extraídas de fuentes de la Escuela Sunnita) que hablan de la forma de actuar y la tradición del Profeta (BP). Todas ellas demuestran que el Enviado de Dios se prosternaba tanto sobre la tierra como sobre algunas plantas; por ejemplo una estera (pieza cosida de pleitas de esparto o hecha de juncos, palmera, etc.), exactamente de la misma forma que los *Shi'ah* lo hacen.

1. Un grupo de recopiladores de narraciones islámicas en sus escritos, considerados verídicos y documentados, han registrado esta del Mensajero del Islam, en el que presenta a la tierra como su lugar de prosternación y que dice así:

« جعلت لى الأرض مسجداً و طهوراً »

"yu'ilat li il —A'rdü masyidan wa tahûran— o sea: La tierra ha sido creada como un lugar de prosternación y purificación para mí".³

La palabra *yu'ilat*, que aquí significa canon y legislación, explica que esta es una orden Divina para los seguidores del Islam por lo tanto comprueba la legitimidad de que la prosternación debe hacerse sobre la tierra, piedra, un trozo de arcilla u otra materia de las que componen la superficie terrestre.

2. Otro grupo de narradores aseguran que el Profeta ordenaba a los musulmanes prosternarse sobre la tierra, tal y como Umm Salimah (una de las fieles esposas del Mensajero) dijo haber escuchado del Profeta (BP):

« تَرَبَّ وَجْهَكَ لِلَّهِ »

"tarrib wayhika lil.lah: Colocad vuestras faces para Al.lah sobre la tierra".⁴

Y del término *tarrib* en las palabras del Profeta se esclarece:

Primero: El hombre al prosternarse deberá colocar su frente sobre el *turab* que significa tierra.

Segundo: Debe actuar así ya que es una orden porque el término arriba mencionado se deriva de la raíz *turâb* que significa tierra, y está conjugada en modo imperativo.

3. El proceder del Profeta (BP) en este asunto demuestra y enseña el camino que deben seguir los musulmanes.

Ūâ'il Ibn Hayar relata:

« رَأَيْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ [وَأَلِهِ] وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدَ وَضَعَ جَبْهَتَهُ وَأَنْفَهُ عَلَى الْأَرْضِ »

"Cuando el Profeta (BP) se prosternaba, colocaba su frente y su nariz sobre la tierra".[5](#)

Anas Ibn Mâlik e Ibn 'Abbâs, y algunas de las esposas del Profeta (BP) entre ellas 'Âîshah y Umm Salimah, además de un gran grupo de transmisores de dichos, narran:

« كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) يُصَلِّي عَلَى الْخُمْرَةِ »

"El Mensajero del Islam se prosternaba sobre el jumrah (que era una especie de estera hecha de pleitas de dátíl)".[6](#)

Abu Sa'îd, uno de los compañeros del Profeta (BP) dijo:

« دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ [وَأَلِهِ] وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي عَلَى حَصِيرٍ »

"Entré en la habitación del Mensajero Divino mientras realizaba su oración sobre una estera".[7](#)

Estas palabras son una prueba que apoya la opinión de la *Shi'ah* de que está permitido hacer la prosternación sobre aquello que crece de la tierra, excluyendo lo comestible o la vestidura.

4. Dichos y comportamiento de los compañeros y seguidores del Mensajero de Dios, que es la tradición del Profeta (BP).

Yâbir Ibn 'Abdul.lah Ansârî relata:

« كُنْتُ أَصَلِّي الظُّهْرَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ [وَأَلِهِ] وَسَلَّمَ فَأَخَذَ قَبْضَةً مِنَ الْحِصَاءِ لَتَبْرَدَ فِي كَفِّي أَضْعُهَا »
« لَجَبْهَتِي أَسْجِدُ عَلَيْهَا لَشِدَّةِ الْحَرِّ »

"Estaba rezando mi oración de la tarde junto al Enviado de Al.lah que apretaba en sus manos un puñado de piedrecillas manteniéndolas así alejadas del inmenso calor. Cuando se inclinaba para realizar la prosternación, colocaba su frente sobre estas". [8](#)

Entonces el transmisor del dicho añade: *"Si hubiese estado permitido prosternarse sobre la prenda que vestía, hubiese sido más fácil para él prosternarse sobre su vestimenta que sobre un puñado de piedrezuelas".*

Ibn Sa'd, que falleció en el año 209 d. H., en su obra *At-Tabaqat ul Kubrâ* cuenta lo siguiente:

« كان مسروقاً إذا خرج يخرج بلبنة يسجد عليها في السفينة »

"Masruq Ibn Ayda` cuando viajaba en barco llevaba consigo una piedra de barro para hacer su prosternación sobre esta cuando se hacía a la mar".⁹

Creemos necesario agregar que Masruq Ibn Ayda` fue uno de los fieles seguidores del Profeta Muhammad (BP) y compañero de Ibn Mas'ud; y el escritor del *At-Tabaqat ul Kubrâ* lo reconoce como uno de los personajes principales e importantes de ese tiempo en Kufa, después del Mensajero de Dios y de una generación posterior a la del Profeta, dentro de aquellos que transmitieron los dichos de Abu Bakr, 'Umar, 'Uzmân, 'Alî Ibn Abî Tâlib y 'Abdul.lah Ibn Mas'ud.

Todas estas razones evidencian, y restan autoridad a la opinión de aquellos que juzgan dualista o politeísta a aquel que lleva consigo una piedra, y muestra cómo los pioneros del Islam realizaban esta práctica.¹⁰

Nâfi` dice:

« إنَّ ابنَ عمر كان إذا سجد و عليه العمامة يرفعها حتَّى يضع جبهته بالأرض »

"Abdul.lah Ibn 'Umar, cuando se prosternaba se quitaba el lienzo de la cabeza para que su frente tocara la tierra".¹¹

Razîn expone:

« كَتَبَ إِلَى عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنْ أبعثَ إِلَى بلوَحٍ مِنْ أَحجارِ المروَةِ أسجدَ عليه »

"Alî Ibn 'Abdul.lah Ibn 'Abbas me escribió: 'Envíame unas piedras hechas con tierra del Monte de Marvah para realizar mi prosternación".¹²

5. Los narradores de hadices islámicos en una de sus exposiciones relatan que el Enviado de Dios amonestaba a aquellos que colocaban un lienzo entre su frente y la tierra cuando se prosternaban.

Sâlih Sabâî cuenta:

« إنَّ رسولَ الله صَلَّى الله عليه [و آله] و سَلَّمَ رأى رجلاً يسجد بجنبه و قد اعتَمَّ على جبهته فحسر رسول الله صَلَّى الله عليه [و آله] و سَلَّمَ عن جبهته »

"El Profeta (BP) miraba a un hombre que al prosternarse llevaba un lienzo sobre su cabeza. El Profeta (BP) retiró dicho lienzo de la frente de este". [13](#)

'Aîâd Ibn 'Abdul.lah Qurashi narra:

« رأى رسول الله (ص) رجلاً يسجد على كور عمامته فأومأ بيده: إرفع عمامتك و أومأ إلى جبهته »

"El Mensajero del Islam vio a un hombre que se prosternaba sobre un extremo de su lienzo, le indicó que retirase el lienzo y señaló su frente (indicando que esta debe tocar la tierra)". [14](#)

Esta narración dilucida que la prosternación debe hacerse sobre la tierra, orden que fue evidente en el tiempo del Profeta Muhammad (BP), al punto que si algún musulmán colocaba parte de su lienzo sobre el suelo para que su frente no tocara la tierra era amonestado por este.

6. Los Inmaculados Imames —considerados en el *Hadîz Az-Zaqalaîn*— inseparables del Sagrado Corán, y *Ahlul Baît* del Profeta (BP), dicen lo siguiente respecto a este tema:

Imâm As Sâdiq (P) dijo:

« السجود على الأرض فريضة و على الخمرة سنة »

"Prosternarse sobre la tierra es orden Divina y prosternarse sobre la estera es tradición del Profeta". [15](#)

Y en otro de sus hadices dice así:

« السجود لايجوز إلا على الأرض أو على ما أنبتت الأرض إلا ما أكل أو لبس »

"Está prohibido hacer prosternación sobre lo comestible y lo que se utiliza para el vestido, a excepción de la tierra y aquello que es producto de esta". [16](#)

Conclusión

Con todo lo anteriormente dicho se prueba que no únicamente lo dicho por el *Ahlul Baît*, sino también por la *sunnah* del Enviado de Dios y la conducta de sus compañeros y seguidores enseñan la necesidad de hacer prosternación sobre la tierra y aquello que brota de esta, exceptuando lo ya mencionado.

Además, declaradamente manifiesta que prosternarse sobre la tierra o plantas está permitido mientras que aún existen dudas y diferentes opiniones relativas a realizar prosternación sobre otros objetos.

Por lo tanto, para guardar precaución —que es el camino de la salvación— es recomendable que la prosternación se efectúe únicamente sobre aquello que ya sabemos que está permitido.

Para finalizar queremos recordar que este tema es una cuestión de *fiq* (jurisprudencia religiosa) y entre las distintas escuelas existentes en el Islam existen diferentes puntos de vista respecto a las cuestiones secundarias y por ello no debemos crear contrariedad alguna entre unas y otras ya que repetidas veces nos encontramos con diferentes opiniones entre las mismas cuatro escuelas *Ahlî Sunnah*, por ejemplo los *Mâlikî* dicen: "Es preferente colocar la nariz sobre el suelo cuando realizamos la prosternación", mientras que los *Hanbalî* lo consideran obligatorio, de manera que si no se realiza queda anulada la prosternación. [17](#)

- [1.](#) Sahîh, Bujârî, cap. La Oración, p. 91.
- [2.](#) Bihâr ul Anwâr, t. LXXXV, p. 147, transmitido de 'Ilal ash-Sharâia'.
- [3.](#) Sunan, Baîhaqî, t. I, p. 212, cap. Taiammum; Sahîh, Bujârî, t. I, La Oración p. 91; Iqtida' As-Sirât il-Mustaqîm, Ibn Taîmîyah, p. 332.
- [4.](#) Kanz ul 'Ummâl, t. VII, ed. en Halab, p. 465, Kitâb As Salât, Bab Suyûd wa ma iat' alaqu bih (capítulo referente a la prosternación).
- [5.](#) Ahkâm ul Qurân, Yassâs Hanafi t. III, p. 209, impr. en Beirut, Bab Suyûd alul-Ûayh.
- [6.](#) Sunan, Baîhaqî, t. II, p. 421, Kitâb As-Salât, Bab As-Salât alul-Jumrah.
- [7.](#) Ídem., Bab As-Salât alul-Hasîr.
- [8.](#) Sunan, Baîhaqî, t. I, p. 439, Kitâb As-Salât, Bab Ma-ruii fit-Ta'yil biha fi shiddat ul-Harr.
- [9.](#) At-Tabaqat ul Kubrâ, t. VI, p. 79, ed. en Beirut, en la biografía de Masruq Ibn Ayda'.
- [10.](#) Para más información, consulte la obra Sîratunâ, de 'Alâmah Amîni.
- [11.](#) Sunan, Baîhaqî, t. II, (Haîdar Âbâd Dukan), Kitâb As Salât, Bab ul-Kashf anas-Saydah fis-Suyûd.
- [12.](#) Azraqî, Ajbâr Makkeh, t. III, p. 151.
- [13.](#) Sunan, Baîhaqî, t. II, p. 105.
- [14.](#) Ídem.
- [15.](#) Ûasâ'il ash-Shi'ah, t. III, p. 593, Kitâb As-Salât, hadîz 7.
- [16.](#) Ídem, p. 591, hadîz 1.
- [17.](#) Al-Fiq 'alul-Madhahab al-A'rba'ah, t. I, p. 161, impr. en Egipto, Kitâb As-Salât, Bab As Suyûd.

Source URL:

<https://www.al-islam.org/la-shia-responde-sayyid-rida-husayni-nasab/pregunta-19-%C2%BFcu%C3%A1l-es-la-raz%C3%B3n-de-que-los-sh%C3%AEah-hagan#comment-0>